

Poland-Krakow: Engineering design services for the construction of civil engineering works

OJ S 126/2017 05/07/2017

Contract notice**Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Krakowie

Postal address: ul. Marsz. J. Piłsudskiego 22

Town: Kraków

NUTS code: PL213 Miasto Kraków

Postal code: 31-109

Country: Poland

E-mail: jkorzycki@krakow.rzgw.gov.pl

Telephone: +48 126284106

Fax: +48 124232153

Internet address(es):Main address: www.krakow.rzgw.gov.pl**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: www.krakow.rzgw.gov.pl

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Other type: administracja rządowa niezespólna

I.5. Main activity

Environment

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Opracowanie dokumentacji projektowej i technicznej dla projektu „Zrównoważony rozwój gospodarczy zlewni rzeki Nidy w związku z obszarami Natura 2000 – etap I.

Reference number: 627/IF/2017/AJ

II.1.2. Main CPV code

71322000 Engineering design services for the construction of civil engineering works

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie dokumentacji projektowej wraz z kompletem decyzji administracyjnych do stadium złożenia do stosownego organu wniosku o wydanie pozwolenia na budowę dla zadań ujętych w projekcie 2.1-23 – „Zrównoważony rozwój gospodarczy zlewni rzeki Nidy w związku z obszarami Natura 2000 – etap 1”:

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 1 160 652,95 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

71250000 Architectural, engineering and surveying services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL2 Makroregion południowy

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie dokumentacji projektowej wraz z kompletem decyzji administracyjnych do stadium złożenia do stosownego organu wniosku o wydanie pozwolenia na budowę dla następujących zadań ujętych w projekcie 2.1-23 – „Zrównoważony rozwój gospodarczy zlewni rzeki Nidy w związku z obszarami Natura 2000 – etap 1”:

Zadanie 1: Odtworzenie retencji dolinowej doliny rzeki Nidy w miejscowości Korytnica,

Zadanie 2: Zwiększenie retencji dolinowej rzeki Nidy pomiędzy miejscowościami Rębów – Motkowice (polder Kliszów),

Zadanie 3: Zwiększenie retencji dolinowej rzeki Nidy w rejonie miejscowości Kolonia Parcela – (polder Skowronów),

Zadanie 4: Zwiększenie retencji powierzchniowej i wgłębnej w miejscowości Umianowice,

Zadanie 5: Zwiększenie retencji dolinowej rzeki Nidy w rejonie miejscowości Mokrsko Górne – (polder Mokrsko),

Zadanie 6: Przywrócenie drożności korytarza ekologicznego rzeki Nidy i jej dopływów – udrożnienie barier migracyjnych dla organizmów wodnych na rzece Nida i Brzeźnica,

Zadanie 7: Przywrócenie drożności korytarza ekologicznego rzeki Mierzawa – udrożnienie barier migracyjnych dla organizmów wodnych na rzece Mierzawa,

Zadanie 8: Fragmentaryczna rozbiórka prawobrzeżnych wałów przeciwpowodziowych w rejonie miasta Pińczów w kierunku miejscowości Michałów – (polder Michałów),

Zadanie 9: Rewitalizacja starorzecza rzeki Nidy w miejscowości Brzeźno,

Zadanie 10: Rewitalizacja zalewu pińczowskiego oraz starorzeczy rzeki Nidy w rejonie oczyszczalni miasta Pińczów,

Zadanie 11: Renaturyzacja delty śródlądowej rzeki Nidy.

W ramach każdego z powyższych zadań wykonawca zrealizuje:

— Opracowanie geodezyjne wraz z ewidencją gruntów i mapami ewidencyjnymi

— Wykonanie dokumentacji geotechnicznej

— Inwentaryzacja budowli poprzecznych

— Konsultacje z właścicielami i użytkownikami działek i obiektów hydrotechnicznych

— Inwentaryzacja przyrodnicza wraz z inwentaryzacją drzew i krzewów

— Koncepcja przyrodniczo-techniczna odtworzenia ciągłości ekologicznej koryta i doliny rzeki Nidy oraz jej dopływów: Brzeźnicy i Mierzawy wraz z obliczeniami hydrologiczno – hydraulicznymi

— Aktualizacja i wykonanie kart informacyjnych dla zadań projektu

- Wykonanie raportów OOŚ dla zadań projektu
- Opracowanie studium wykonalności
- Pozyskanie kompletu decyzji środowiskowych dla wszystkich zadań projektu
- Uzyskanie decyzji lokalizacyjnych wraz z wypisami i wyrysami z MPZP
- Wykonanie operatów wodnoprawnych wraz z uzyskaniem pozwoleń wodnoprawnych dla wszystkich zadań projektu
- Uzyskanie innych decyzji i uzgodnień wymaganych do realizacji inwestycji
- Opracowanie projektu podziału nieruchomości wraz z operatem szacunkowym wyceny nieruchomości gruntowych dla wszystkich zadań projektu
- Wykonanie projektów budowlanych
- Złożenie do stosownego organu skutecznego wniosku o pozwolenie na budowę, przy czym za skuteczne złożenie wniosku uważane będzie zawiadomienie o wszczęciu postępowania administracyjnego przez właściwy organ
- Opracowanie kosztorysu inwestorskiego, scalonego przedmiaru robót oraz szczegółowej specyfikacji technicznej wykonania i odbioru robót budowlanych

Zadanie będzie finansowane na podstawie pre-umowy zawartej przez RZGW w Krakowie w dniu 22.12.2016 r. z Narodowym Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej na przygotowanie projektu „Zrównoważony rozwój gospodarczy zlewni rzeki Nidy w związku z obszarami Natura 2000 – etap 1” oraz w oparciu o decyzję Ministra Finansów i Rozwoju o zapewnieniu finansowania z dnia 19.04.2017 r., na przygotowanie ww. projektu, w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014-2020, Oś priorytetowa II Ochrona środowiska, w tym adaptacja do zmian klimatu, Działanie 2.1. Adaptacja do zmian klimatu wraz z zabezpieczeniem i zwiększeniem odporności na klęski żywiołowe, w szczególności katastrofy naturalne oraz monitoring środowiska.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Dodatkowe doświadczenie kierownika zadania / Weighting: 20

Quality criterion - Name: Dodatkowe doświadczenie specjalisty projektanta / Weighting: 20

Quality criterion - Name: Dodatkowe doświadczenie specjalisty w zakresie wykonywania raportów środowiskowych / Weighting: 10

Price - Weighting: 50

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 1 044 587,66 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

End: 14/09/2018

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project:

II.2.14. Additional information

Zamawiający przewiduje możliwość unieważnienia postępowania o udzielenie zamówienia, jeżeli środki pochodzące z budżetu Unii Europejskiej, które zamawiający zamierza przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia, nie zostaną mu przyznane (zgodnie z art. 93 ust. 1a ustawy z dnia 29.1.2004 r. – Prawo zamówień publicznych – t.j. Dz.U. z 2015 r. poz. 2164 ze zm.).

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Zamawiający nie określa tych warunków udziału w postępowaniu.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Wykonawca spełni warunek udziału w postępowaniu dotyczący sytuacji ekonomicznej lub finansowej, jeżeli wykaże, że jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Wymagane jest ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia na sumę gwarancyjną w wysokości nie mniejszej niż 250 000 PLN.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Wykonawca spełni warunek dot. zdolności technicznej i zawodowej jeśli: 1) wykaże się wykonaniem: a) co najmniej jednego kompletu dokumentacji projektowej (projekt budowlany wraz z pozwoleniem na budowę) dot. przebudowy budowli technicznej lub budowy nowej budowli w formie seminaturalnej, służącej lub umożliwiającej migrację organizmów wodnych na rzekach lub potokach, na całej szerokości koryta; b) co najmniej jednego kompletu dokumentacji projektowej (projekt budowlany wraz z pozwoleniem na budowę) dot. przebudowy budowli technicznej lub budowy nowej budowli w formie seminaturalnej, służącej lub umożliwiającej migrację organizmów wodnych na rzekach lub potokach, zlokalizowanej w granicach obszaru siedliskowego Natura 2000, c) co najmniej jednego kompletu dokumentacji projektowej (projekt budowlany wraz z pozwoleniem na budowę) dotyczącej budowy polderu zalewowego d) co najmniej jednego kompletu dokumentacji projektowej (projekt budowlany wraz z pozwoleniem na budowę) dot. renaturyzacji biegu rzeki wraz z rewitalizacją terenów nadbrzeżnych 2) dysponowaniem osobami, które będą uczestniczyć w realizacji zamówienia: a) osobą, która będzie pełnić funkcję kierownika zadania – posiadającą uprawnienia w specjalności konstrukcyjno-budowlanej do projektowania w zakresie obiektów budowlanych melioracji wodnych lub śródlądowych budowli hydrotechnicznych, która wykonała co najmniej jeden komplet dokumentacji projektowej (do stadium pozwolenia na budowę włącznie) dot. modernizacji lub budowy urządzeń (przeprawek) zapewniających ciągłość ekologiczną koryt rzek lub potoków oraz co najmniej jeden komplet dokumentacji projektowej (do stadium pozwolenia na budowę włącznie) dot. budowy polderu zalewowego b) osobą, która będzie pełnić funkcję specjalisty – projektanta posiadającą uprawnienia w specjalności konstrukcyjno-budowlanej do projektowania w zakresie obiektów budowlanych melioracji wodnych lub śródlądowych budowli hydrotechnicznych wydane na podstawie obowiązujących przepisów prawa, która wykonała co najmniej jedną kompletną dokumentację projektową, w

oparciu o którą uzyskano prawomocną decyzję pozwolenia na budowę dotyczącą urządzenia seminaturalnego służącego lub umożliwiającego migrację organizmów wodnych w korycie rzeki lub potoku oraz co najmniej jeden komplet dokumentacji projektowej (projekt budowlany wraz z pozwoleniem na budowę) dotyczący renaturyzacji biegu rzeki wraz z rewitalizacją terenów nadbrzeżnych c) osobą, która będzie pełnić funkcję specjalisty w zakresie geomorfologii fluwialnej i modelowania przepustowości koryt rzecznych pod kątem przepływów i równowagi hydrodynamicznej dna, posiadającą wykształcenie wyższe, która brała udział w co najmniej jednym szkoleniu w zakresie numerycznego modelowania przepływu wody w urządzeniach służących migracji ryb oraz wykonała co najmniej dwie usługi dotyczące modelowania na rzekach lub potokach, na potrzeby wykonania dokumentacji projektowych dotyczących budowli przeciwoerozyjnych lub urządzeń służących lub urządzeń umożliwiających migrację organizmów wodnych d) osobą, która będzie pełnić funkcję specjalisty w zakresie wykonywania raportów środowiskowych dla inwestycji hydrotechnicznych, która wykonała co najmniej jeden raport OOŚ.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Wykonanie a) co najmniej jednego комплекtu dokumentacji projektowej (projekt budowlany wraz z pozwoleniem na budowę) dot. przebudowy budowli technicznej lub budowy nowej budowli w formie seminaturalnej, służącej lub umożliwiającej migrację organizmów wodnych na rzekach lub potokach, na całej szerokości koryta; b) co najmniej jednego комплекtu dokumentacji projektowej (projekt budowlany wraz z pozwoleniem na budowę) dot. przebudowy budowli technicznej lub budowy nowej budowli w formie seminaturalnej, służącej lub umożliwiającej migrację organizmów wodnych na rzekach lub potokach, zlokalizowanej w granicach obszaru siedliskowego Natura 2000, c) co najmniej jednego комплекtu dokumentacji projektowej (projekt budowlany wraz z pozwoleniem na budowę) dotyczącej budowy polderu zalewowego d) co najmniej jednego комплекtu dokumentacji projektowej (projekt budowlany wraz z pozwoleniem na budowę) dot. renaturyzacji biegu rzeki wraz z rewitalizacją terenów nadbrzeżnych winno być zrealizowane w okresie ostatnich 8 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie. Zamawiający nie dopuszcza pełnienia przez osoby biorące udział w realizacji zamówienia więcej niż jednej z wymienionych funkcji – jedynym wyjątkiem jest dopuszczona przez zamawiającego możliwość „łączenia” przez tę samą osobę funkcji kierownika zadania z funkcją specjalisty w zakresie wykonywania raportów środowiskowych.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 08/08/2017 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 2 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 08/08/2017 Local time: 11:00

Place:

Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Krakowie, ul. Marsz. J. Piłsudskiego 22, w sali konferencyjnej w podziemiu budynku.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Pracownikami uprawnionymi do kontaktów z wykonawcami są:

w sprawach merytorycznych:

Krzysztof Sobiecki, w budynku RZGW w Krakowie, ul. Marsz. J. Piłsudskiego 22, tel. (12) 62-84-116.

Zofia Kiełtyka, w budynku RZGW w Krakowie, ul. Marsz. J. Piłsudskiego 22, tel. (12) 62-84-116.

w sprawach formalnych:

Agnieszka Jamróz – w budynku RZGW w Krakowie, ul. Marsz. J. Piłsudskiego 22, tel. (12) 62-84-116.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587780

Fax: +48 224587780

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Odwołanie wnosi się w terminie:

1) 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane przy użyciu środków komunikacji elektronicznej albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób

2) 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na stronie internetowej – w przypadku odwołania wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a jeżeli postępowanie jest prowadzone w trybie przetargu nieograniczonego, także wobec postanowień Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia,

3) 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia – w przypadku odwołania wobec czynności innych niż określone w pkt 1) i 2)

Szczegółowe uregulowania dotyczące środków ochrony prawnej zawiera Dział VI ustawy „Środki ochrony prawnej” ustawy z dnia 29.1.2004 r. – Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz.U. z 2015 r. poz. 2164 ze zm.).

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Town: Warszawa

Country: Poland

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

30/06/2017